拔济苦难陀罗尼经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《乾隆大藏经》大乘单译经，第 0486 部，唐三藏法师玄奘奉诏译《拔济苦难陀罗尼经》原藏影印本校对注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二二年五月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò　fǎ jiè méngxūn　zhū fó hǎi huì xī yáowén　suí chù
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处
jié xiángyún　chéng yì fāng yīn　zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

（三遍）

ōng　xiū lì xiū lì　mó hē xiū lì　xiū xiū lì　sà pó hē
唵．修唎修唎．摩诃修唎．修修唎．萨婆诃。

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

（三遍）

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn

唵．娑嚩．婆嚩秫驮．娑嚩达摩娑嚩．婆嚩秫度憾。

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

（三遍）

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē

南無三满哆．母驮喃．唵度噜度噜．地尾．娑婆诃。

pǔ gòngyǎngzhēnyán

普供养真言

（三遍）

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ fá zǐ là hòng

唵．誐誐曩．三婆嚩．韈日啰斛。

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ băiqiānwàn jié nánzāo yù

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì

我今见闻得受持 愿解如来真实义

bá jì kǔ nàn tuó luó ní jīng

拔济苦难陀罗尼经 一名胜福往生净土经[1]

tángsānzàng fǎ shī xuánzàngfèng zhào yì

唐三藏法师玄奘奉 诏译[2]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí bó qié fàn zài shì luó fá zhù shì duō lín jǐ gū dú yuán

一时，薄伽梵在室罗筏，住誓多林给孤独园，

yǔ wú yāng shù shēngwén pú sà mó hē sà jù jí zhū tiān rén

与无央数声闻、菩萨摩诃萨俱，及诸天、人、

ē sù luò děng wú liàng dà zhòng qiánhòuwéirào

阿素洛等无量大众，前后围绕。

ěr shí zhòngzhōngyǒu yī pú sà míng bù kě shuōgōng dé

尔时，众中有一菩萨，名不可说功德

zhuāngyán cóngzuò ér qǐ dǐng lǐ fó zú hé zhǎnggōngjìng bó

庄严，从座而起，顶礼佛足，合掌恭敬，白

fó yán shì zūn jīn cǐ shì jiè wú liàngyǒuqíng fán nǎo yīn yuánzào

佛言："世尊！今此世界无量有情，烦恼因缘造

zhū è yè dāngduò dì yù è guǐ pángshēng huòtiān rénzhōng

诸恶业，当堕地狱、饿鬼、傍生，或天、人中

shòuzhū jù kǔ wéiyuàn āi mǐn fāngbiàn bá jì

受诸剧苦。唯愿哀愍，方便拔济。"

fó yán shànnán zǐ shàn zāi shàn zāi rǔ néng āi mǐn yī

佛言："善男子，善哉，善哉！汝能哀愍一

qiè yǒuqíng zuò rú shì qǐng dì tīng dì tīng wú jīn wèi rǔ lüè shuō

切有情，作如是请。谛听，谛听！吾今为汝略说

bá jì zhòng kǔ fāngbiàn shànnán zǐ yǒu fó shì zūn míngwéi bú dòng

拔济众苦方便。善男子，有佛世尊，名为不动

rú lái yīng zhèngděngjué wèi yù lì lè zhūyǒuqíng gù shuōtuó

如来、应、正等觉，为欲利乐诸有情故，说陀

---

[1] 丽本：拔济苦难陀罗尼经；永乐北藏本及龙藏本：拔济苦难陀罗尼经（一名胜福往生净土经）

[2] 丽本：大唐三藏法师玄奘奉 诏译

luó ní lìng zhòng sòng niàn tuó luó ní yuē
罗尼，令众诵念。陀罗尼曰：

jié jié ní jié jié ní lǔ zhé ní lǔ zhé ní duō lú zhé
“羯羯尼羯羯尼　鲁折尼鲁折尼　咄卢磔

ní duō lú zhé ní dá là sà ní dá là[3] sà ní bō là dǐ
尼　咄卢磔尼　怛逻萨尼　怛罗萨尼　般剌底

hē nuó bō là dǐ hē nuó sà wǎ jié mó bō lán bō là ní[4] mí
喝那　般剌底喝那　萨缚羯莫般蓝般逻尼谜

suō hē
莎诃

ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén zhì chéng jìng lǐ bú dòng rú
“若有善男子、善女人，至诚敬礼不动如

lái yīng zhèng děng jué shòu chí cǐ zhòu xiān suǒ zào zuò wǔ wú jiàn
来、应、正等觉，受持此咒，先所造作五无间

yè sì zhòng shí è huǐ zhū shèng xián bàng zhèng fǎ zuì jiē
业、四重、十恶，毁诸圣贤，谤正法罪，皆

xī chú miè lín mìng zhōng shí bǐ bú dòng fó yǔ zhū pú sà lái xiàn qí
悉除灭。临命终时，彼不动佛与诸菩萨来现其

qián chēng zàn[5] wèi yù lìng qí huān xǐ fù gào zhī yán jīn lái
前，称赞慰喻，令其欢喜。复告之言：‘今来

yíng rǔ yīng suí wǒ wǎng suǒ cóng fó guó bǐ mìng zhōng yǐ jué dìng
迎汝，应随我往所从佛国。’彼命终已，决定

wǎng shēng bú dòng rú lái qīng jìng fó tǔ
往生不动如来清净佛土。

shàn nán zǐ fù yǒu shì zūn míng miè è qù wáng yī míng
“善男子，复有世尊，名灭恶趣王，一名

dà zì zài shèng jīng[6] rú lái yīng zhèng děng jué wèi yù lì lè zhū
大自在胜经如来、应、正等觉，为欲利乐诸

yǒu qíng gù shuō tuó luó ní lìng zhòng sòng niàn tuó luó ní yuē
有情故，说陀罗尼，令众诵念。陀罗尼曰：

shū dá ní shū dá ní sà wǎ bō bō pí shū dá ní shù
“输达泥输达泥　萨缚播波毗输达泥　戍

dì pí shù dì sà wǎ jié mó pí shù dì suō hē
睇毗戍睇　萨缚羯莫毗戍睇　莎诃

---

[3] 丽本：逻；永乐北藏本及龙藏本：罗
[4] 丽本：般；永乐北藏本及龙藏本：尼
[5] 丽本：赞叹；永乐北藏本及龙藏本：称赞
[6] 丽本：王；永乐北藏本及龙藏本：王，一名大自在胜经

ruò yǒu shànnán zǐ shàn nǚ rén zhì chéng lǐ jìng miè è qù
“若有善男子、善女人，至诚礼敬灭恶趣
wáng rú lái yīng zhèngděng jué shòu chí cǐ zhòu wàn sì qiān jié
王如来、应、正等觉，受持此咒，万四千劫
cháng yì sù mìng suǒ zài shēngchù dé zhàng fū shēn jù zú zhū gēn
常忆宿命，所在生处得丈夫身，具足诸根，
shēn xìn yīn guǒ shàn zhū jì shù miào jiě zhū lùn hàoxíng huì shī
深信因果，善诸技术，妙解诸论，好行惠施，
yàn shě zhū yù bú zào è yè lí zhū wēi bù jù zhèngniàn huì
厌舍诸欲，不造恶业，离诸危怖，具正念[7]慧，
zhòngsuǒ ài zhòng cháng jìn shànyǒu héngwénzhèng fǎ qiú pú tí
众所爱重，常近善友，恒闻正法，求菩提
xīn céng wú zàn shě yǐ zhū gōng dé ér zì zhuāngyán jù shàn lǜ yí
心曾无暂舍，以诸功德而自庄严，具善律仪，
bù zhū è yè héng wú kuì fá tiáo róu lè jìng yú tiān rén zhōng
怖诸恶业，恒无匮乏，调柔乐静，于天、人中
chángshòukuài lè sù zhèng wú shàngzhèngděng pú tí zhōng bú tuì yú
常受快乐，速证无上正等菩提，终不退于
shí dào bǐ àn chángyuàn lì lè yī qiè yǒu qíng zhū suǒ xiū xíng fēi
十到彼岸，常愿利乐一切有情，诸所修行非
zhuān zì lì zài suǒ shēngchù cháng dé jiàn fó hù chí zhèng fǎ yù
专自利，在所生处常得见佛，护持正法，预
xiánshèngzhòng
贤圣众。”

shí bó qié fàn shuō cǐ jīng yǐ shēngwén pú sà jí zhū tiān
时，薄伽梵说此经已，声闻、菩萨及诸天、
rén ē sù luò děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn shòufèng
人、阿素洛等，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉
xíng
行。

拔济苦难陀罗尼经

[7] 丽本：命；永乐北藏本及龙藏本：念

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù
南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱
zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽 . 贺贺. 苏怛拏. 吽 . 泼
mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩 曩 . 萨哈啰. 摩诃咱
hā là hòng
哈啰 吽 。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō

南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì

阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì

哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē

伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng　　jí lè shì jiè　　ē mí tuó fó　　yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净

guāngzhào wǒ　cí shì shè wǒ　wǒ jīn zhèngniàn　chēng rú lái míng　wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为

pú tí dào　qiú shēngjìng tǔ　fó xī běn shì　ruò yǒuzhòngshēng　yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲

shēng wǒ guó　zhì xīn xìn yào　nǎi zhì shí niàn　ruò bù shēngzhě　bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不

qǔ zhèng jué　yǐ cǐ niàn fó yīn yuán　dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海

zhōng　chéng fó cí lì　zhòng zuì xiāomiè　shàngēnzēngzhǎng　ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若

lín mìngzhōng　zì zhī shí zhì　shēn wú bìng kǔ　xīn bù tān liàn　yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意

bù diāndǎo　rú rù chándìng　fó jí shèngzhòng　shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来

yíng jiē wǒ　yú yī niànqǐng　shēng jí lè guó　huā kāi jiàn fó　jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即

wén fó shèng　dùn kāi fó huì　guǎng dù zhòngshēng　mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。

shí fāngsān shì　yī qiè fó　yī qiè pú sà mó hē sà　mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜。

huíxiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī
三皈依

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com